



Daim ntawv ceeb toom no piav qhia txog yuav ua li cas cov ntaub ntawv kho mob hais txog koj tuaj yeem siv tau thiab nthuav tawm, koj txoj cai nrog kev hwm rau cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv, YUAV UA LI CAS YUAV TSUM PAUB TIAS RAWLS LI TXOJ CAI, THIAB YUAV TSUM TAU TXAIS KEV PAB CUAM TSIS TXAUS SIAB lossis kev nyab xeeb ntawm koj cov ntaub ntawv. KOJ YUAV TSUM TAU TXAIS daim ntawv ceeb toom no (hauv daim ntawv lossis daim ntawv hluav taws xob) thiab sib tham txog nws nrog HOSPITAL SISTERS HEALTH SYSTEM PRIVACY DEPARTMENT, 4936 LAVERNA ROAD, 649-SPRINGNOELD, (618) 825-7747 LOSSIS EMAIL rau peb ntawm PRIVACYDEPARTMENT@HSHS.ORG YOG KOJ YUAV TSUM PAUB TIAS.

THOV ROV QAB NTAU NTAU.

Tsoom Fwv Teb Chaws Txoj Cai xav kom Tsev Kho Mob Sisters Health System (HSHS) thiab peb cov kws saib xyuas kev noj qab haus huv kom tswj hwm koj tus kheej cov ntaub ntawv tiv thaiv kev noj qab haus huv (PHI). Peb raug cai los muab tsab ntawv ceeb toom no rau koj thiab ua raws li cov lus qhia thiab cov xwm txheej ntawm tsab ntawv ceeb toom tam sim no. Peb muaj cai hloov cov nqe lus ntawm tsab ntawv ceeb toom no thiab ua kom cov lus ceeb toom tshiab siv rau tag nrho koj cov PHI uas peb khaws cia. Peb yuav ua kom koj paub txog peb cov lus ceeb toom tshiab los ntawm kev hloov kho peb Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Tiv Thaiv Tus Kheej uas tau muab tso rau hauv peb lub vev xaib thiab ntawm peb qhov chaw.

CEEB TOOM

HSHS thiab cov koom haum nyob rau hauv kev ua tswv cuab thiab kev tswj hwm nrog rau cov neeg ua haujlwm kho mob thiab cov kws kho mob koom nrog muab kev kho mob ntawm peb cov chaw ua haujlwm ua ke hauv Organized Health Care Arrangement (OHCA). Raws li ib feem ntawm OHCA, peb qhia koj tus PHI raws li qhov tsim nyog rau koj txoj kev kho mob, kom tau txais kev them nyiaj rau cov kev pabcuam, thiab ua lwm yam kev saib xyuas kev noj qab haus huv xws li kev soj ntsuam zoo thiab kev txhim kho. Daim ntawv ceeb toom sib koom no piav qhia txog yuav ua li cas cov kws kho mob thiab cov neeg ua haujlwm, suav nrog cov npoj yaig, cov neeg ua haujlwm kho mob, cov tub ntxhais kawm, thiab cov neeg ua haujlwm pab dawb koom nrog OHCA siv thiab nthuav tawm koj cov ntaub ntawv kho mob. Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Tiv Thaiv Tus Kheej uas muab rau koj los ntawm cov koom haum no tseem yuav ua raws li HIPAA qhov yuav tsum tau muab rau koj. Ib daim ntawv teev npe ntawm Tsev Kho Mob Sisters Health System cov koom haum hauv peb OCHA tuaj yeem nrhiav tau ntawm Tsev Kho Mob Sisters Health System lub vev xaib ntawm

<https://www.hshs.org/privacy-policy>.

Peb tuaj yeem siv li cas thiab nthuav tawm cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv txog koj

Hauv qab no yog qee qhov piv txwv ntawm ntau txoj hauv kev uas peb tau tso cai siv thiab nthuav tawm koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv yam tsis tau koj tso cai.

- **Kev kho mob.** Tej zaum peb yuav nthuav tawm ntawm tus kheej, hauv xov tooj, xa ntawv, fax lossis hluav taws xob PHI txog koj rau cov kws kho mob, kws saib xyuas neeg mob, kws tshaj lij, lossis lwm tus neeg ua haujlwm uas koom nrog hauv koj txoj kev saib xyuas lossis kev kho mob. Piv txwv li, tus kws kho mob tuaj yeem siv cov ntaub ntawv hauv koj cov ntaub ntawv kho mob los txiav txim seb qhov kev kho mob twg, xws li tshuaj lossis phais, qhov chaw nyob zoo tshaj rau koj cov kev xav tau kev noj qab haus huv. Cov ntaub ntawv no yog sau rau hauv koj cov ntaub ntawv kho mob kom lwm tus kws kho mob tuaj yeem txiav txim siab txog kev kho mob txog koj txoj kev kho mob. Yog tias xav tau los ntawm txoj cai lij choj, peb yuav tau txais koj daim ntawv tso cai ua ntej tshaj tawm cov ntawv sau txog kev puas siab puas ntsws lossis kev kuaj mob HIV rau lwm tus kws kho mob rau kev kho mob.
- **Kev them nyiaj.** Tej zaum peb yuav siv lossis tshaj tawm koj tus PHI los sau nqi thiab sau cov nyiaj them los ntawm koj, koj lub tuam txhab pov hwm, lossis lwm tus neeg ua haujlwm them nyiaj rau koj cov kev pabcuam. Piv txwv li, peb tuaj yeem tshaj tawm koj qhov kev kuaj mob, kev npaj kho mob, cov txiaj ntsig, thiab / lossis kev kho mob mus rau koj tus neeg tuav pov hwm kev noj qab haus huv kom tau txais kev them nyiaj, tshwj tsis yog txwv tsis pub lwm tus tau piav qhia hauv tsab ntawv ceeb toom no. Raws li txoj cai lij choj Illinois thiab Wisconsin xav tau, peb yuav tau txais koj daim ntawv tso cai ua ntej tshaj tawm cov ntawv sau txog kev puas siab puas ntsws lossis cov txiaj ntsig kuaj HIV rau kev them nyiaj.

- **Kev Ua Haujlwm Kho Mob.** Tej zaum peb yuav siv koj li PHI los pab peb txhim kho qhov zoo lossis tus nqi ntawm kev saib xyuas peb muab thiab tswj xyuas, khiav lag luam thiab txhawb kev lag luam ntawm peb lub koom haum. Qhov no yuav suav nrog kev ntsuas kev saib xyuas los ntawm koj tus kws kho mob, kws saib xyuas neeg mob, thiab lwm tus kws kho mob, lossis muab piv rau kev ua tau zoo ntawm koj txoj kev kho mob rau cov neeg mob zoo sib xws. Peb kuj tseem yuav siv koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv los qhia cov tub ntshais kawm npaj rau kev ua haujlwm txog kev noj qab haus huv thiab qhia ntshais txog peb cov neeg ua haujlwm tam sim no. Tej zaum peb yuav nthuav tawm koj qhov PHI rau kev lees paub, ntawv pov thawj thiab cov koom haum tso cai uas tshuaj xyuas peb cov kev pabcuam zoo. Tej zaum peb yuav nthuav tawm PHI rau peb cov neeg koom tes ua lag luam uas muab cov kev pabcuam tsim nyog rau peb ua haujlwm thiab ua haujlwm raws li lub koom haum saib xyuas kev noj qab haus huv thiab tau cog lus nrog peb los tiv thaiv kev ceev ntiag tug thiab kev nyab xeeb ntawm koj cov ntaub ntawv. Peb tsuas yog muab cov ntaub ntawv tsawg kawg nkaus uas tsim nyog rau cov neeg koom tes ua lawv txoj haujlwm. Piv txwv li, peb yuav nthuav tawm PHI rau ib lub koom haum uas ua ntawv thov kom luam cov ntaub ntawv kho mob rau peb.
- **Daim ntawv qhia chaw.** Tshwj tsis yog tias koj tsis pom zoo, thaum koj tau txais los ua tus neeg mob nyob hauv tsev lossis rau kev pabcuam nyob luv luv, peb yuav suav koj lub npe, qhov chaw nyob hauv peb qhov chaw thiab kev ntseeg kev ntseeg hauv peb phau ntawv teev npe. Peb tuaj yeem muab cov ntaub ntawv hauv peb phau ntawv teev npe rau txhua tus neeg thov rau koj lub npe lossis rau koj pawg ntseeg yog tias thov.
- **Kev ceeb toom thiab kev sib txuas lus nrog tsev neeg thiab phooj ywg.** Tej zaum peb yuav nthuav tawm koj qhov PHI rau ib tus neeg hauv tsev neeg, koj tus neeg sawv cev lossis lwm tus neeg saib xyuas koj los yog them nyiaj rau koj kev saib xyuas, ceeb toom lawv txog koj qhov chaw nyob, qhov xwm txheej, lossis kev tuag. Peb kuj tseem tuaj yeem nthuav tawm koj qhov PHI rau kev ceeb toom rau pej xeeb lossis cov koom haum ntiag tug uas pab daws kev puas tsuaj. Peb yuav muab sijhawm rau koj los pom zoo lossis tawm tsam ua ntej tshaj tawm koj cov ntaub ntawv hauv cov xwm txheej no. Yog tias koj tsis tuaj yeem pom zoo lossis tawm tsam qhov kev tshaj tawm, lossis thaum muaj xwm txheej ceev, peb yuav siv peb qhov kev txiav txim siab zoo tshaj plaws hauv kev sib txuas lus nrog koj tsev neeg thiab lwm tus.
- **Kev sib txuas lus rau koj.** Tej zaum peb yuav siv koj cov ntaub ntawv los ceeb toom koj txog kev teem caij, muab cov qhab nia xeeb rau koj, lossis pom zoo rau lwm txoj kev kho mob lossis kev pabcuam kev noj qab haus huv uas yuav txaus siab rau koj lossis muab kev tshawb fawb txog koj qhov kev saib xyuas.
- **Kev txiav txim plaub ntug thiab kev tswj xyuas.** Peb tuaj yeem nthuav tawm koj cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv hauv kev teb rau lub tsev hais plaub txiav txim thiab, qee qhov xwm txheej, tsab ntawv foob. Nyob rau hauv feem ntau cov xwm txheej thaum qhov kev thov raug tsim los ntawm daim ntawv foob, qhov kev thov tshawb pom lossis cuam tshuam nrog lwm hom kev tswj hwm, koj yuav tau txais kev tso cai ua ntej tso cai nthuav tawm.
- **Yuav tsum tau lossis tso cai los ntawm Txoj Cai.** Peb tuaj yeem nthuav tawm PHI rau cov tub ceev xwm rau lub hom phiaj xws li txheeb xyuas lossis nrhiav tus neeg raug liam, khiav tawm, lossis tus neeg ploj, cov neeg raug tsim txom, tsis saib xyuas lossis ua raws li lub tsev hais plaub txiav txim lossis lwm lub hom phiaj rau tub ceev xwm. Tsis tas li ntawd, raws li txoj cai lij choj peb yuav nthuav tawm PHI rau cov tub ceev xwm tsim nyog rau cov neeg mob hauv kev saib xyuas ntawm tub ceev xwm lossis hauv qhov chaw kho .
- **Public Health Activities.** Tej zaum peb yuav nthuav tawm koj qhov PHI rau kev noj qab haus huv rau pej xeeb. Cov dej num no feem ntau suav nrog tab sis tsis txwv rau cov hauv qab no: tiv thaiv lossis tswj kab mob, raug mob, lossis kev tsis taus; qhia txog kev tuag; qhia rau cov ntawv sau npe mob qog noj ntshav lossis lwm cov npe zoo sib xws; tshaj tawm cov tshuaj tiv thaiv rau cov tshuaj los yog teeb meem nrog cov khoom; ceeb toom rau tib neeg txog kev rov qab ntawm cov khoom uas lawv yuav siv tau; ceeb toom rau tus neeg uas tau kis tus kab mob los yog tej zaum yuav muaj kev pheej hmoo kis tus kab mob los yog kis kab mob; thiab ceeb toom rau tsoomfwv txoj cai tsim nyog yog tias peb ntseeg tias tus neeg mob tau raug tsim txom los ntawm kev tsim txom, tsis saib xyuas, lossis kev tsim txom hauv tsev. Peb tsuas yog ua qhov kev tshaj tawm no yog tias koj pom zoo lossis thaum xav tau lossis raug tso cai los ntawm txoj cai.
- **Kev Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv.** Tej zaum peb yuav nthuav tawm koj qhov PHI rau cov chaw saib xyuas kev noj qab haus huv lub luag haujlwm saib xyuas peb cov haujlwm; qhov no yuav suav nrog kev tshuaj xyuas, kev tshawb nrhiav thiab kev tshuaj xyuas ntsig txog kev saib xyuas kev noj qab haus huv lossis tsoomfwv cov kev pabcuam nyiaj pabcuam. Piv txwv li, peb tuaj yeem tshaj tawm koj tus PHI rau cov koom haum tswj xyuas kev tshuaj xyuas peb cov kev saib xyuas zoo.

- **Tuag.** Peb tuaj yeem nthuav tawm PHI rau cov thawj koj hauv lub ntees tuag raws li qhov xav tau thiab rau cov kws kho mob lossis cov kws kuaj mob txhawm rau txheeb xyuas tus neeg tuag, txiav txim siab ua rau tuag, lossis ua lwm yam haujlwm uas yuav tsum tau ua raws li txoj cai. Piv txwv li, tej zaum peb yuav muab kev kuaj HIV rau tus thawj koj ntees tuag lossis lwm tus neeg uas npaj lub cev rau kev faus.
- **Lub cev, qhov muag lossis cov ntaub so ntswg pub dawb.** Tej zaum peb yuav nthuav tawm PHI los pab txhawb kev pub dawb thiab hloov pauv ntawm lub cev, qhov muag, thiab cov ntaub so ntswg.
- **Kev tshawb fawb.** Tej zaum peb yuav siv thiab nthuav tawm koj qhov PHI los tshawb fawb tsuas yog nyob rau qee qhov xwm txheej thiab tom qab txheej txheem kev pom zoo tshwj xeeb.
- **Kev khwv nyiaj txiag.** Tej zaum peb yuav siv koj cov ntaub ntawv, suav nrog tab sis tsis txwv rau lub npe, chaw nyob, poj niam txiv neej, hnuv yug, kws kho mob, chav haujlwm ntawm cov kev pabcuam thiab cov ntaub ntawv tau txais, hu rau koj rau peb tus kheej cov hom phiaj nrhiav nyiaj txiag uas txhawb nqa cov haujlwm tseem ceeb ntawm peb lub tsev kho mob hauv tsev kho mob los ntawm Tsev Kho Mob Sisters of St. Francis Foundation. Koj tuaj yeem xaiv tsis tau txais kev sib tham nrhiav nyiaj txiag los ntawm peb txhua lub sijhawm.
- **Muaj kev hem thawj rau kev noj qab haus huv thiab kev nyab xeeb.** Tej zaum peb yuav tshaj tawm koj tus PHI rau cov tub ceev xwm tsim nyog, yog tias peb ntseeg hauv kev ntseeg zoo, tias nws yuav tiv thaiv lossis txo qhov kev hem thawj loj thiab yuav tshwm sim rau kev noj qab haus huv thiab kev nyab xeeb ntawm koj lossis pej xeeb. Piv txwv li, peb yuav qhia koj tus PHI mus rau Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Kev Thauj Mus Los yog tias koj tus mob muaj feem cuam tshuam rau koj lub peev xwm tsav tsheb kom nyab xeeb.
- **Tseem ceeb tseem ceeb ntawm tsoom fww.** Tej zaum peb yuav siv lossis nthuav tawm PHI los ua cov haujlwm tseem ceeb ntawm tsoomfww. Piv txwv li, peb tuaj yeem nthuav tawm PHI rau tsoomfww lub koomhaum rau kev ruaj ntseg hauv tebchaws lossis kev txawj ntse, lub tsev kho mob thiab lwm yam kev tswj hwm raws li txoj cai lij choj.
- **Tus neeg ua hauj lwm cov nyiaj them poob haujlwm.** Peb tuaj yeem tshaj tawm koj qhov PHI rau cov neeg tsim nyog ua raws li cov neeg ua haujlwm txoj cai them nyiaj. Piv txwv li, peb tuaj yeem muab cov ntaub ntawv qhia txog koj txoj haujlwm raug mob.
- **Shared Medical Record/Health Information Exchange.** Peb tuaj yeem khaws koj tus PHI hauv cov ntaub ntawv kho mob hluav taws xob sib koom. Koj tuaj yeem tau txais cov npe ntawm cov neeg koom nrog siv cov ntaub ntawv kho mob hluav taws xob sib koom los ntawm kev tiv tauj Tus Thawj Saib Xyuas Kev Tiv Thaiv Tus Kheej. Tshwj tsis yog tias koj tsis pom zoo, peb kuj tuaj yeem xa koj PHI mus rau kev sib pauv ntaub ntawv kho mob hauv hluav taws xob (HIE). Kev koom tes hauv HIE tso cai rau peb thiab lwm tus kws kho mob pom thiab siv cov ntaub ntawv hais txog koj rau kev kho mob, kev them nqi, thiab kev ua haujlwm kho mob.
- **Kev Lag Luam thiab Kev Muag Khoom.** Peb yuav tau txais koj daim ntawv tso cai ua ntej siv koj li PHI rau kev lag luam lossis kev muag khoom, raws li txoj cai. Piv txwv li, peb yuav tau txais koj daim ntawv tso cai yog tias peb xav siv koj li PHI hauv ib tsab xov xwm hais txog tsev kho mob. Koj tuaj yeem thim qhov kev tso cai no txhua lub sijhawm.
- **Lwm yam Kev Siv Koj PHI.** Peb yuav thov kom koj sau ntawv tso cai ua ntej siv lossis nthuav tawm koj qhov PHI rau cov xwm txheej tsis tau piav qhia hauv tsab ntawv no. Koj tuaj yeem thim koj daim ntawv tso cai txhua lub sijhawm.

NTAUB NTAWV TXOJ CAI TXOJ CAI NTAWM LUB SIJ HAWM NTAWM KEV SIV DAB TSI

Kev tsis pub lwm tus paub txog kev siv tshuaj yeeb tsis zoo rau cov neeg mob cov ntaub ntawv (xws li, cuam tshuam txog kev haus cawv lossis tshuaj siv tshuaj, kev kuaj mob lossis kev kho mob) uas peb khaws tseg yog kev tiv thaiv los ntawm Tsoom Fww Teb Chaws txoj cai lij choj thiab cov cai (Tshooj 2) thiab tso cov kev txwv ntiv rau kev siv thiab nthuav tawm cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv. Thov nco ntsoov tias Ntu 2 tsis tiv thaiv tag nrho cov ntaub ntawv siv tshuaj yeeb dawb uas peb muaj. Ntu 2 siv tau rau qee qhov kev pab cuam (uas tuaj yeem txwv rau qee tus neeg, cov haujlwm lossis chaw haujlwm ntawm koj lub lag luam) uas yog tsoomfww nyiaj txiag thiab tuav lawv tus kheej tawm thiab/lossis muaj lub hom phiaj tseem ceeb ntawm kev muab tshuaj tua kab mob, kev kuaj mob lossis kev xa mus rau kev kho mob. Ntu 2 feem ntau yuav tiv thaiv cov ntaub ntawv uas peb tau txais los ntawm lwm qhov kev pab cuam Part 2 nrog koj qhov kev tso cai.

Feem ntau, qhov twg Tshooj 2 siv rau hauv peb lub koom haum, peb yuav tsis nthuav tawm rau ib tus neeg sab nraud qhov kev pab cuam Part 2 tias koj yog tus neeg mob ntawm qhov kev pab cuam Part 2, lossis tshaj tawm cov ntaub ntawv qhia tias koj yog tus neeg haus cawv lossis siv yeeb tshuaj tshwj tsis yog tso cai raws li tau teev tseg hauv Tshooj Lus no.

Peb yuav tau txais koj daim ntawv tso cai siv thiab nthuav tawm koj cov ntaub ntawv Part 2 tshwj tsis yog peb tau tso cai siv thiab nthuav tawm cov ntaub ntawv no yam tsis tau koj daim ntawv tso cai los ntawm Tshooj 2. Koj tuaj yeem thim koj daim ntawv tso cai sau ntawv, tshwj tsis yog tias peb qhov kev pab cuam Part 2 lossis lwm tus neeg tuav ntaub ntawv raug cai tau ua raws li kev tso cai ntawm koj qhov kev tso cai, thiab ua raws li cov kev txwv hauv qab no. Koj tuaj yeem thim qhov kev pom zoo los ntawm kev hu rau Tsev Kho Mob Sisters Health System Health Information Management Department, 4936 Laverna Road, Springfield, Illinois 62794-9456 . Cov hauv qab no yog cov piv txwv ntawm qhov xwm txheej uas Tshooj 2 tso cai siv thiab nthuav tawm koj cov ntaub ntawv ntu 2 nrog koj daim ntawv tso cai.

- **Tus neeg tsim los yog cov koom haum** . Peb tuaj yeem siv thiab nthuav tawm koj Cov Ntaub Ntawv Ntu 2 raws li kev pom zoo rau ib tus neeg lossis pawg neeg uas tau txheeb xyuas lossis feem ntau raug xaiv los ntawm kev tso cai. Piv txwv li, yog tias koj muab kev tso cai sau npe rau koj tus txij nkawm lossis tus kws kho mob, peb yuav qhia koj cov ntaub ntawv rau lawv raws li koj qhov kev pom zoo.
- **Kev pom zoo rau kev kho mob, kev them nyiaj, lossis kev ua haujlwm kho mob** . Peb tuaj yeem siv thiab nthuav tawm koj cov ntaub ntawv ntu 2 nrog koj qhov kev tso cai rau kev kho mob, them nyiaj lossis kev saib xyuas kev noj qab haus huv. Kev tso cai sau ntawv tuaj yeem yog ib qho kev pom zoo rau txhua qhov kev siv yav tom ntej thiab nthuav tawm rau kev kho mob, kev them nyiaj thiab kev saib xyuas kev noj qab haus huv lub hom phiaj, kom txog rau thaum lub sijhawm tso cai raug tshem tawm los ntawm koj.
- **Central Registry lossis Kev Tswj Kev Them Nyiaj Them Nqi** . Tej zaum peb yuav nthuav tawm koj cov ntaub ntawv Tshooj 2 mus rau lub hauv paus chaw sau npe lossis rau ib qho kev tswj xyuas kev tshem tawm lossis kev kho mob rau lub hom phiaj ntawm kev tiv thaiv ntau qhov kev tso npe, nrog rau koj daim ntawv tso cai. Piv txwv li, yog tias koj pom zoo los koom nrog hauv qhov kev pab cuam kho mob, peb tuaj yeem nthuav tawm koj cov ntaub ntawv mus rau qhov kev pab cuam cuam tshuam los tswj kev saib xyuas thiab zam kom tsis txhob muaj npe nkag.
- **Criminal Justice System** . Tej zaum peb yuav nthuav tawm cov ntaub ntawv los ntawm koj cov ntaub ntawv Part 2 rau cov neeg nyob rau hauv lub txim txhaum cai lij choj uas tau ua rau koj kev koom tes rau hauv qhov kev pab cuam Part 2 yog ib qho xwm txheej ntawm kev tso tawm ntawm kev ua txhaum cai tawm tsam koj. Daim ntawv tso cai yuav tsum tau hais tias nws tuaj yeem thim rov qab tau raws li qhov kev tso cai ntawm lub sijhawm tshwj xeeb lossis tshwm sim ntawm qhov xwm txheej tshwj xeeb. Lub sijhawm lossis qhov tshwm sim thaum qhov kev tso cai yuav raug tshem tawm yuav tsis pub dhau qhov kawg ntawm qhov kev tso cai tso tawm lossis lwm yam kev txiav txim uas tau txais kev tso cai. Piv txwv li, yog tias koj pom zoo, peb tuaj yeem qhia rau ib tus tub ceev xwm hauv tsev hais plaub txog koj txoj kev kho mob raws li ib feem ntawm kev pom zoo los yog kev txiav txim.
- **PDMPs** . Peb tuaj yeem tshaj tawm cov tshuaj uas tau muab los yog muab los ntawm peb mus rau lub xeev txoj haujlwm saib xyuas tshuaj noj yog tias xav tau los ntawm lub xeev txoj cai. Peb yuav xub tau txais koj qhov kev tso cai rau kev nthuav tawm ntawm Tshooj 2 cov ntaub ntawv mus rau qhov kev saib xyuas tshuaj noj ua ntej tshaj tawm cov ntaub ntawv no.

Cov pawg hauv qab no piav qhia txog txoj hauv kev uas Tshooj 2 tso cai siv thiab nthuav tawm koj cov ntaub ntawv Tshooj 2 yam tsis muaj koj daim ntawv tso cai.

- **Kev kho mob xwm txheej ceev** . Peb tuaj yeem nthuav tawm koj cov ntaub ntawv ntu 2 rau cov neeg ua haujlwm kho mob txog qhov tsim nyog kom ua tau raws li kev kho mob xwm txheej ceev uas koj tsis tuaj yeem tau txais kev tso cai ua ntej. Peb kuj tseem tuaj yeem nthuav tawm koj cov ntaub ntawv Tshooj 2 kom ua tau raws li qhov xwm txheej ceev uas peb qhov Kev Pabcuam Ntu 2 raug kaw thiab tsis tuaj yeem muab kev pabcuam lossis tau txais koj daim ntawv tso cai ua ntej thaum lub sijhawm muaj xwm txheej ceev uas tau tshaj tawm los ntawm lub xeev lossis tseemfwm txoj cai vim muaj kev puas tsuaj ntuj tsim lossis loj, txog thaum lub sijhawm peb rov ua haujlwm.
- **Kev tshawb fawb**. Peb tuaj yeem nthuav tawm koj cov ntaub ntawv ntu 2 rau kev tshawb fawb raws li cov kev cai ntawm lwm qhov hauv Daim Ntawv Ceeb Toom no.
- **Kev nrhiav nyiaj txiag** . Peb tuaj yeem siv thiab nthuav tawm koj cov ntaub ntawv ntu 2 rau kev nrhiav nyiaj txiag, ua raws li cov kev cai ntawm lwm qhov hauv Daim Ntawv Ceeb Toom no. Koj tuaj yeem xaiv tsis tau txais kev sib tham nrhiav nyiaj txiag los ntawm peb txhua lub sijhawm. Tej zaum peb tsuas yog siv lossis tshaj tawm cov ntaub ntawv ntu 2 rau kev nrhiav nyiaj txiag yog tias koj thawj zaug muab lub sijhawm meej thiab pom tseeb los xaiv tsis tau txais kev sib txuas lus nrhiav nyiaj txiag.
- **Kev Tswj Xyuas Nyiaj Txiag thiab Kev Tshawb Fawb Txog Kev Tshawb Fawb thiab Kev Tshawb Fawb** . Nyob rau qee qhov xwm txheej, peb tuaj yeem siv lossis nthuav tawm koj cov ntaub ntawv ntu 2 rau kev ua haujlwm

ntawm qee qhov kev pabcuam nyiaj txiag thiab kev tswj xyuas thiab kev tshuaj xyuas. Piv txwv li, peb tuaj yeem nthuav tawm koj cov ntaub ntawv txheeb xyuas mus rau tsoomfwv, xeev lossis tsoomfwv lub chaw haujlwm hauv nroog uas muab kev pabcuam nyiaj txiag rau Tshooj 2 lossis raug tso cai los ntawm txoj cai tswjfwv cov haujlwm ntawm Tshooj 2. Peb kuj tseem tuaj yeem siv lossis nthuav tawm koj cov ntaub ntawv txheeb xyuas rau cov neeg ua haujlwm tsim nyog uas ua haujlwm tshawb xyuas lossis ntsuas kev ua haujlwm sawv cev ntawm ib tus neeg uas muab kev pabcuam nyiaj txiag rau Tshooj 2, uas yog tus neeg thib peb them lossis cov phiaj xwm kev noj qab haus huv uas them rau koj hauv koj qhov kev kho mob, lossis uas yog lub koom haum txhim kho kom zoo (QIO), ua QIO tshuaj xyuas, cov neeg cog lus, cov neeg ua haujlwm pabcuam, lossis tus neeg sawv cev ncaj ncees nrog QIO. tswj peb cov kev pab cuam Part 2.

- **Public Health** . Tej zaum peb yuav siv lossis nthuav tawm koj cov ntaub ntawv Tshooj 2 mus rau tsoomfwv saib xyuas kev noj qab haus huv rau pej xeev cov hom phiaj. Txawm li cas los xij, cov ntsiab lus ntawm cov ntaub ntawv los ntawm Tshooj 2 cov ntaub ntawv tau tshaj tawm yuav raug tshem tawm raws li cov cai ntawm HIPAA, xws li yuav tsis muaj lub hauv paus tsim nyog los ntseeg tias cov ntaub ntawv tuaj yeem siv los txheeb xyuas koj.
- **Kev Ua Phem Txhaum Cai ntawm Chaw Ua Haujlwm, hem thiab tsim txom** . Tej zaum peb yuav nthuav tawm rau tub ceev xwm cov ntaub ntawv hais txog kev ua txhaum cai los ntawm koj ntawm peb cov chaw kho mob lossis xav tias tsim txom menyuam yaus lossis tsis saib xyuas. Tsoom fwv teb chaws txoj cai lij choj thiab cov kev cai tsis tiv thaiv tej ntaub ntawv hais txog kev ua txhaum cai los ntawm koj los ntawm kev tawm tsam rau ib tus neeg uas ua haujlwm rau lub chaw kho mob lossis hais txog kev hem thawj ua txhaum cai. Tsoom Fwv Teb Chaws txoj cai lij choj thiab kev tswj hwm tsis tiv thaiv tej ntaub ntawv hais txog kev tsim txom menyuam yaus lossis kev tsis saib xyuas los ntawm kev tshaj tawm hauv Xeev txoj cai rau lub xeev lossis cov tub ceev xwm hauv cheeb tsam.

Cov kev txwv ntawm kev siv thiab nthuav tawm hauv Tshooj 2 kuj tsis siv rau kev sib txuas lus ntawm Tshooj 2 cov ntaub ntawv ntawm lossis ntawm cov neeg ua haujlwm uas xav tau rau lawv nrog lawv txoj haujlwm uas tshwm sim tawm ntawm kev kuaj mob, kev kho mob, lossis kev xa mus rau kev kho mob ntawm cov neeg mob uas siv tshuaj yeeb dej caw yog tias kev sib txuas lus yog nyob rau hauv Part 2 qhov kev pab cuam (lossis nruab nrab ntawm peb Tshooj 2 cov kev pab cuam thiab ib lub koom haum uas tswj hwm kev sib txuas lus rau Tshooj 2). ib lub koom haum pabcuam tsim nyog yog xav tau rau lub koom haum zoo li no los muab kev pabcuam rau lossis sawv cev ntawm peb Cov Kev Pabcuam Ntu 2 (zoo ib yam li cov kev pabcuam kev lag luam uas tau tham hauv tsab ntawv ceeb toom saum toj no).

Ib Ntu 2 cov ntaub ntawv, lossis cov lus pov thawj hais txog cov ntsiab lus ntawm cov ntaub ntawv no, yuav tsum tsis txhob siv lossis nthuav tawm hauv pej xeev, kev tswj hwm, kev ua txhaum cai lossis kev tsim cai lij choj tawm tsam koj tshwj tsis yog koj muab kev tso cai tshwj xeeb (sib cais los ntawm lwm yam kev pom zoo) lossis lub tsev hais plaub tau txiav txim kom tsim nyog. Koj cov ntaub ntawv Ntu 2 tsuas yog siv lossis nthuav tawm raws li lub tsev hais plaub txiav txim tom qab tau ceeb toom thiab lub sijhawm los mloog yog muab rau koj, lub koom haum lossis lwm tus tuav cov ntaub ntawv ntu 2 raws li Tshooj 2. Lub tsev hais plaub txiav txim tso cai siv lossis nthuav tawm cov ntaub ntawv Tshooj 2 yuav tsum muaj nrog rau tsab ntawv ceeb toom lossis lwm yam kev cai lij choj uas zoo sib xws yuav raug nthuav tawm ua ntej yuav raug siv lossis nthuav tawm.

Raws li lub xeev txoj cai lij choj siv tau yog qhov nruj dua li Tshooj 2 ntawm qhov peb yuav siv lossis nthuav tawm koj cov ntaub ntawv kho mob li cas, peb yuav ua raws li txoj cai nruj dua.

TSIS TXAUS SIAB NTAWM REPRODUCTIVE HEALTH RECORDS

Tsoom Fwv Teb Chaws txoj cai txwv tsis pub peb siv lossis nthuav tawm koj cov ntaub ntawv thaum nws tab tom nrhiav rau (i) ua txhaum cai, pej xeev, lossis kev tswj xyuas rau ib tus neeg rau qhov tsuas yog nrhiav, tau, muab, lossis pab txhawb kev kho menyuam yaus; (ii) ua txhaum txoj cai lij choj, pej xeev, lossis kev lav phib xaub rau ib tus neeg twg rau kev nrhiav, tau txais, muab, lossis pab txhawb kev kho mob rau menyuam yaus; los yog (ii) txheeb xyuas ib tus neeg rau lub hom phiaj no. Kev saib xyuas menyuam yaus suav nrog, piv txwv li, kev tiv thaiv menyuam yaus, kev tshuaj ntsuam xyuas ua ntej thiab kev tawm tswv yim, kev tswj xyuas cov xwm txheej ntsig txog cev xeeb tub, kuaj mob thiab kho cov xwm txheej uas cuam tshuam rau kev ua me nyuam, thiab lwm yam kev saib xyuas, kev pabcuam thiab khoom siv siv rau kev kuaj mob thiab kho cov xwm txheej ntsig txog kev ua menyuam yaus (xws li, mammography, kev pabcuam kev noj qab haus huv ntawm cev xeeb tub, thiab kev pabcuam tomqab yug menyuam). Qhov kev txwv no tsuas yog siv rau qhov uas peb, lossis lwm tus ua haujlwm rau peb, tau txiav txim siab tias:

1. Kev saib xyuas kev yug me nyuam yog raug cai raws li txoj cai ntawm lub xeev uas tau muab, raws li qhov xwm txheej uas tau muab. Piv txwv li, yog tias tus neeg nyob hauv ib lub xeev tau mus rau lwm lub xeev kom tau txais kev kho mob ntawm kev yug me nyuam, xws li kev rho menyuam tawm, uas yog txoj cai hauv lub xeev uas muaj kev kho mob zoo li no; los yog
2. Kev saib xyuas kev noj qab haus huv muaj kev tiv thaiv, xav tau, lossis tso cai los ntawm Tsoom Fwv Teb Chaws txoj cai lij choj, suav nrog US Txoj Cai Lij Choj, tsis hais lub xeev twg uas muaj kev kho mob zoo li no. Piv txwv li, yog tias kev siv cov kev kho mob ntawm kev yug me nyuam, xws li kev tiv thaiv kab mob, muaj kev tiv thaiv los ntawm Txoj Cai Lij Choj; los yog
3. Kev saib xyuas kev yug me nyuam tsis yog muab los ntawm peb, tab sis peb xav tias nws raug cai. Txawm li cas los xij, yog tias peb tau txais ib daim ntawv thov rau koj cov ntaub ntawv, thiab peb muaj kev paub tseeb tias kev kho mob ntawm kev yug me nyuam tsis raug cai raws li qhov xwm txheej tau muab rau koj, lossis tus neeg thov cov ntaub ntawv qhia tau hais tias muaj qhov tseeb qhov tseeb tias kev saib xyuas kev yug me nyuam tsis raug cai, qhov kev xav no tsis siv. Piv txwv li, yog tias koj qhia peb tias koj tau txais kev saib xyuas kev noj qab haus huv ntawm cov menyuam yaus los ntawm ib tus neeg tsis muaj ntawv tso cai, thiab peb paub tias kev kho mob tshwj xeeb yuav tsum tau muab los ntawm tus kws kho mob uas muaj ntawv tso cai, kev txwv tsis pub tshaj tawm cov ntaub ntawv no rau lub hom phiaj tau teev tseg saum toj no yuav tsis siv.

Thaum peb tau txais ib daim ntawv thov rau koj cov ntaub ntawv uas muaj feem cuam tshuam txog kev noj qab haus huv ntawm kev yug me nyuam, peb yuav tsum tau txais daim ntawv pov thawj kos npe los ntawm tus neeg thov tias kev siv kev nthuav tawm tsis yog rau lub hom phiaj txwv thaum qhov kev thov cuam tshuam txog kev saib xyuas kev noj qab haus huv, kev txiav txim plaub ntug thiab kev tswj hwm, kev cai lij choj lub hom phiaj, thiab nthuav tawm rau cov kws kho mob thiab cov kws kuaj mob. Piv txwv li, yog tias peb tau txais daim ntawv foob raug cai rau cov ntaub ntawv kho mob ntsig txog kev foob pej xeeb uas tus neeg mob yog ib tog neeg, thiab cov ntaub ntawv no suav nrog cov ntaub ntawv ntsig txog kev noj qab haus huv kev laus, peb yuav tsum tau txais daim ntawv pov thawj kos npe los ntawm tus neeg thov uas hais tias qhov kev thov tsis yog rau lub hom phiaj txwv. Peb tsuas yog tso cai los nthuav tawm cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv ntawm kev yug me nyuam rau txoj cai lij choj uas qhov kev nthuav tawm tsis raug raws li kev txwv saum toj no thiab kev nthuav tawm yog txwv tsis pub los ntawm txoj cai lij choj.

KOJ TXOJ CAI TXOJ CAI TSHIAB

Koj muaj cai hauv qab no hais txog cov ntaub ntawv kho mob uas peb khaws tseg txog koj, suav nrog cov ntaub ntawv PHI thiab Tshooj 2. Txhawm rau siv cov cai no, thov xa daim ntawv thov mus rau Tsev Kho Mob Sisters Health System Health Information Management Department, 4936 Laverna Road, Springfield, Illinois 62794-9456. Cov ntaub ntawv muaj nyob rau ntawm kev thov los pab koj ua daim ntawv thov.

- **Tshawb xyuas thiab tau txais ib daim qauv ntawm Koj PHI.** Muaj qee qhov kev zam, koj muaj cai los tshuaj xyuas thiab tau txais ib daim qauv ntawm cov ntaub ntawv kho mob uas yuav raug siv los txiav txim siab txog koj txoj kev saib xyuas lossis xa ib daim ntawv luam rau lwm tus neeg lossis ib lub koom haum. Yog tias koj thov ib daim qauv ntawm cov ntaub ntawv, peb tuaj yeem them tus nqi tsim nyog raws li txoj cai lij choj tso cai rau qee cov nqi cuam tshuam nrog kev tsim cov ntawv luam. Peb tuaj yeem tsis lees paub koj qhov kev thov kom kuaj xyuas thiab tau txais ib daim qauv ntawm qee qhov xwm txheej. Yog tias koj raug tsis kam lees txais cov ntaub ntawv kho mob, koj tuaj yeem thov kom rov xyuas qhov kev tsis lees paub.
- **Thov Kev Hloov Kho Koj PHI.** Yog tias koj ntseeg tias koj qhov PHI tsis raug lossis tsis tiav, koj muaj cai thov peb hloov nws. Peb yuav tshuaj xyuas koj qhov kev thov thiab sau ntawv ceeb toom rau koj ntawm peb qhov kev txiav txim zaum kawg. Yog tias peb tsis kam lees koj qhov kev thov, koj tuaj yeem sau tsab ntawv tsis txaus siab, uas peb tuaj yeem thim rov qab sau ntawv. Kev tsis lees paub, nqe lus ntawm kev tsis pom zoo, thiab kev tawm tsum yuav raug suav nrog hauv ib qho kev nthuav tawm yav tom ntej ntawm PHI cuam tshuam. Peb tsis tas yuav hloov kho koj qhov PHI yog tias peb txiav txim siab tias:
 - Cov ntaub ntawv no tsis yog tsim los ntawm lub koom haum no.
 - Cov ntaub ntawv tsis yog ib feem ntawm koj cov ntaub ntawv teev tseg.
 - Cov ntaub ntawv yog / tsis muaj rau koj rau kev tshuaj xyuas raws li txoj cai lij choj.
 - Cov ntaub ntawv muaj tseeb thiab tiav.
- **Thov txwv tsis pub siv qee yam thiab nthuav tawm.** Koj muaj cai thov kom txwv tsis pub peb siv los yog nthuav tawm koj li PHI rau kev kho mob, kev them nqi, kev kho mob, kev sib txuas lus rau tsev neeg lossis phooj ywg lossis cov chaw pab daws teeb meem. Peb tsis tas yuav pom zoo lossis tso cai txwv kev thov. Peb yuav ua raws li

koj qhov kev thov kom txwv tsis pub tshaj tawm koj tus PHI rau koj txoj kev npaj khomob rau kev them nyiaj thiab kev saib xyuas kev noj qab haus huv, thiab yog tias tsis yog txoj cai lij choj, thaum koj lossis ib tus neeg sawv cev ntawm koj, them rau koj cov kev pabcuam tag nrho. Yog tias peb pom zoo rau qhov kev thov, peb tseem yuav muab PHI, yog tias tsim nyog, muab kev kho mob xwm txhej ceev rau koj.

- **Thov kom tau txais kev sib txuas lus zais ntawm cov ntaub ntawv kho mob.** Koj muaj cai tau txais koj qhov PHI los ntawm ib txoj hauv kev lossis ntawm ib qho chaw. Thov ua koj qhov kev thov thaum lub sijhawm sau npe.
- **Tau txais ib qho Kev Tshaj Tawm Txog Kev Tshaj Tawm ntawm Koj PHI.** Koj muaj cai thov kom muaj kev qhia txog kev nthuav tawm koj tus PHI. Nov yog ib daim ntawv teev cov kev tshaj tawm uas peb tau ua los ntawm cov ntaub ntawv kev noj qab haus huv txog koj, tab sis tsis suav nrog qee qhov kev tshaj tawm uas raug zam, suav nrog, tab sis tsis txwv rau, kev tshaj tawm rau kev kho mob, kev them nyiaj, lossis kev saib xyuas kev noj qab haus huv, kev nthuav tawm rau koj, kev nthuav tawm ua raws li koj daim ntawv tso cai, nthuav tawm rau peb cov chaw teev npe, kev ceeb toom thiab kev sib txuas lus nrog tsev neeg thiab / lossis cov phooj ywg raws li txoj cai. Peb yuav muab thawj tus accounting rau koj hauv 12 lub hlis dawb; peb yuav them tus nqi tsim cov ntaub ntawv rau txhua qhov kev thov. Yog tias koj tab tom thov kom muaj kev tshaj tawm txog kev tshaj tawm ntawm Tshooj 2 cov ntaub ntawv ua raws li koj daim ntawv tso cai nyob rau hauv peb (3) xyoo ua ntej hnuv thov (lossis lub sijhawm luv luv ntawm koj xaiv), peb yuav muab cov ntaub ntawv no raws li HIPAA cov cai thiab Tshooj 2.
- **Tau txais Daim Ntawv Ceeb Toom no.** Koj muaj cai tau txais ib daim qauv ntawm Peb Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Tiv Thaiv Tus Kheej. Peb tuaj yeem hloov peb cov kev coj ua ntiag tug uas tau piav qhia hauv tsab ntawv ceeb toom no txhua lub sijhawm. Kev hloov pauv rau peb txoj kev ceev ntiag tug siv tau rau txhua tus PHI uas peb tswj hwm. Koj tuaj yeem xaiv los tshuaj xyuas peb daim ntawv ceeb toom tam sim no ntawm lub rooj sau npe / lees txais ntawm ib qho ntawm peb cov chaw lossis hauv peb lub vev xaib ntawm www.hshs.org.

Tau txais daim ntawv ceeb toom ntawm kev ua txhaum cai ntawm koj tus PHI

Raws li txoj cai lij choj xav tau, koj muaj cai tau txais kev ceeb toom yog tias koj cov ntaub ntawv kho mob tau txais, nkag mus, siv, lossis nthuav tawm yam tsis tau tso cai.

CEEB TOOM NTAWM REDISCLOSURE

PHI uas tau tshaj tawm raws li Daim Ntawv Ceeb Toom no yuav raug rov nthuav tawm los ntawm tus neeg tau txais kev pab thiab tsis muaj kev tiv thaiv los ntawm HIPAA ntiv lawm. Txoj cai lij choj siv tau rau tus neeg txais yuav txwv lawv lub peev xwm siv thiab nthuav tawm PHI tau txais - piv txwv li, yog tias lawv yog lwm qhov chaw uas raug HIPAA lossis Tshooj 2.

DAIM NTAWV NO

Koj muaj cai sau ntawv tsis txaus siab. Yog tias koj txhawj xeeb tias koj txoj cai ntiag tug raug ua txhaum cai, koj tuaj yeem ua ntawv tsis txaus siab rau Tsev Kho Mob Sisters Health System lossis nrog Tus Tuav Ntaub Ntawv ntawm Lub Tsev Haujlwm Saib Xyuas Kev Noj Qab Haus Huv thiab Tib Neeg Lub Chaw Haujlwm Saib Xyuas Txoj Cai. Koj qhov kev tsis txaus siab yuav tsis cuam tshuam rau kev saib xyuas thiab kev pabcuam uas peb muab rau koj tam sim no lossis yav tom ntej. Txhawm rau ua ntawv tsis txaus siab nrog peb, thov hu rau Tus Thawj Saib Xyuas Kev Tiv Thaiv Tus Kheej ntawm:

Tsev Kho Mob Sisters Health System

Attn: Privacy Officer
4936 Laverna Txoj Kev
Springfield, Illinois 62794-9456
(618) 825-7747
PrivacyDepartment@HSHS.org

Daim Ntawv Ceeb Toom Txog Kev Tiv Thaiv Tus Kheej no pib siv lub Peb Hlis 1, 2025, thiab yuav siv tau mus txog thaum peb hloov kho nws.

HSHS tsis ciav-cais leejtwg vim nws hom neeg, nqaij tawv, lub tebchaws tuaj, poj niam txiv neej, hnuv nyoog lossis kev tsis taus ntawm nws cov kev pab cuam noj qab haus huv thiab kev ua ub no.